

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ МАЦИЙ

TEREPARTHAA ACCAMBAEA



Distr. GENERAL

A/37/413 23 September 1982 RUSSIAN ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать седьмая сессия Пункт 75 предварительной повестки дня*

НЕБЛАГОПРИЯТНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ ПОЛИТИЧЕСКОЙ, ВОЕННОЙ, ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И ДРУГИХ ФОРМ ПОМОЩИ, ОКАЗЫВДЕМОЙ КОЛОНИАЛЬНЫМ И РАСИСТСКИМ РЕЖИМАМ В ЮЖНОЙ ЧАСТИ АФРИКИ, ДЛЯ СОБЛЮДЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

Записка Генерального секретаря

- 1. Вопрос о неблагоприятных последствиях политической, военной, экономической и других форм помощи, оказываемой колониальным и расистским режимам в южной части Африки, для соблюдения прав человека рассматривался Генеральной Ассамблеей, начиная с ее тридцатой сессии, состоявшейся в 1975 году.
- 2. В своей резолюции 35/32 от I4 ноября I980 года Генеральная Ассамблея выразила признательность Специальному докладчику за представленный им пересмотренный доклад (E/CN.4/Sub.2/425 и Corr. 1-3 и Add. 1-7) по данному пункту 1/ и призвала правительства тех стран, в

/...

^{*} A/37/I50.

I/ Специальный докладчик был приглашен в соответствии с резолюцией I (XXX) Подкомиссии во исполнение резолюции 7 (XXXIII) Комиссии по правам человека для подготовки необходимого материала для
составления предварительного общего списка, включающего тех, чья деятельность представляет собой политическую, военную, экономическую и
другие формы помощи колониальному и расистскому режиму в южной части
Африки.

которых расположены банки, транснациональные корпорации и другие организации, упомянутые и перечисленные в пересмотренном докладе, принять эффективные меры, с тем чтобы прекратить свою торговую, промышленную и инвестиционную деятельность на территории Южной Африки, а также на территории Намибии, незаконно оккупированной расистским режимом Претории.

- 3. В той же резолюции Генеральная Ассамблея постановила рассмотреть этот вопрос на своей тридцать седьмой сессии в первоочередном порядке в свете рекомендаций, которые могут быть ей представлены Подкомисией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, Комиссией по правам человека, Экономическим и Социальным Советом, а также Специальным комитетом против апартеида.
- 4. Резолюции и решения, принятые вышеупомянутыми органами после принятия резолюции 35/32 Генеральной Ассамблеи, в краткой форме приводятся ниже.
- 5. На своей тридцать седьмой сессии Комиссия по правам человека в резолюции 8 (XXXVII) от 23 февраля 1981 года приветствовала решение Подкомиссии просить Специального докладчика продолжать обновлять этот перечень и представить через Подкомиссию пересмотренный доклад Комиссии.
- 6. Решение Подкомиссии просить Специального докладчика продолжить обновление этого перечня и представить через Подкомиссию пересмотренный доклад Комиссии было затем одобрено Экономическим и Социальным Советом в его решении Е/1981/141 от 8 мая 1981 года.
- На своей тридцать четвертой сессии, состоявшейся в 1981 году, Подкомиссия изучила обновленный доклад (E/cn.4/Sub.2/469 и Corr.1 и Add.1) Специального докладчика. В своей резолюции 6 (XXXIV) от 9 сентября 1981 года Подкомиссия предложила Специальному докладчику продолжать на основании ежегодного обзора обновление перечня банков, транснациональных корпораций и других организаций, оказывающих помощь расистским режимам в южной части Африки, с указанием таких подробностей, касающихся перечисленных предприятий, какие Докладчик может счесть необходимыми и уместными, включая соответствующие разъяснения или отклики, если таковые поступят, и представить пересмотренный доклад через Подкомиссию Комиссии. В той же резолюции Подкомиссия просила Генерального секретаря оказывать Специальному докладчику всяческую помощь, какая может ему потребоваться при осуществлении им своих функций, включая возможное обращение за помощью, связанной с использованием ЭВМ, в ходе подготовки будущих пересмотренных докладов. также рекомендовала Комиссии предложить Комитету, созданному в соответствии с Конвенцией о пресечении преступления апартеида и наказании за него, изучить вопрос относительно того, подпадают ли действия транснациональных корпораций, действующих в Южной Африке, под определение "преступления апартеида", а также относительно возможности принятия тех или иных правовых мер в соответствии с Конвенцией.

- 8. На своей тридцать восьмой сессии Комиссия в резолюции I982/I2 от 25 февраля I982 года одобрила решения и рекомендации Комиссии.
- 9. В своем решении I982/I28 от 7 мая I982 года Экономический и Социальный Совет принял к сведению резолюцию I982/I2 Комиссии по правам человека и одобрил решение Подкомиссии просить Специального докладчика продолжить обновление перечня и представить через Подкомиссию пересмотренный доклад Комиссии.
- IO. Затем Специальным докладчиком был подготовлен обновленный доклад (E/CN.4/Sub.2/1982/10), который был представлен Подкомиссии на ее тридцать пятой сессии.